



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
17 de diciembre de 2015  
Español  
Original: árabe

---

### Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer

60º período de sesiones

14 a 24 de marzo de 2016

Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre  
la Mujer y del vigésimo tercer período extraordinario  
de sesiones de la Asamblea General, titulado “La mujer  
en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo  
y paz para el siglo XXI”

### **Declaración presentada por Forum Azzahrae pour la femme marocaine, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social<sup>1</sup>**

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 36 y 37 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.

---

<sup>1</sup> La presente declaración se publica sin revisión editorial.



## Declaración

Forum Azzahrae pour la femme marocaine es una red de más de 109 asociaciones de mujeres de Marruecos que trabajan en el país para empoderar a las mujeres a fin de que puedan ejercer plenamente sus legítimos derechos. Forum Azzahrae acoge con beneplácito la elección del tema “El empoderamiento de la mujer y su vínculo con el desarrollo sostenible” como tema prioritario del 60º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, a la luz de la aprobación de la agenda para el desarrollo después de 2015 titulada “Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible”.

Forum Azzahrae desea por tanto participar en las deliberaciones y presentar la siguiente declaración:

- Forum Azzahrae acoge con beneplácito la adopción del Objetivo de Desarrollo Sostenible 5: “Lograr la igualdad de género y empoderar a todas las mujeres y las niñas”.
- Además, acoge con satisfacción el compromiso asumido expresamente por los Estados de lograr el desarrollo sostenible en sus tres dimensiones (económica, social y ambiental) de forma equilibrada e integrada.
- Sin embargo, lamenta que la agenda no incluya un objetivo sobre la familia, lo cual hubiera estado en consonancia con la resolución sobre la protección de la familia aprobada por el Consejo de Derechos Humanos en julio de 2015. Forum Azzahrae considera que no puede lograrse un desarrollo real y sostenible sin la participación de la familia fundada en el matrimonio entre un hombre y una mujer. Por tanto, hace hincapié en la necesidad de que los Estados tengan en cuenta esa concepción de la familia al cumplir los compromisos que han asumido con respecto a la consecución de los objetivos de desarrollo sostenible.
- Forum Azzahrae expresa su preocupación por el aumento en numerosos países de la edad en que se contrae matrimonio por primera vez, lo cual está provocando una reducción de la fecundidad y un alarmante descenso de las tasas de natalidad y, a su vez, está frenando el desarrollo y causando inestabilidad social. Si bien Forum Azzahrae está a favor de elevar la edad mínima para contraer matrimonio para que coincida con la mayoría de edad, hace un llamamiento para que se adopten políticas que promuevan el matrimonio, el cual es beneficioso tanto para las mujeres como para los hombres, así como, en particular, para los niños que crecen en su seno.
- Forum Azzahrae considera que es preciso prestar especial atención al papel de la mujer en lo que se refiere a la reproducción. Los gobiernos deberían facilitar el acceso a servicios adecuados de atención de la salud que permitan los embarazos y los partos sin riesgos y den a las parejas las máximas posibilidades de tener hijos sanos (Plataforma de Acción de Beijing, párrs. 94 y 97, y Nuevas medidas e iniciativas para la aplicación de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing, párr. 72 i)). Como se indica en el párrafo 72 b) de este último documento, las mujeres también deberían tener fácil acceso a cuidados obstétricos esenciales y servicios de salud materna bien equipados y dotados del personal adecuado.

- 
- Forum Azzahrae subraya la importancia social de la maternidad y la función de los padres en la familia y en la crianza de los hijos, y pide que se adopten medidas concretas para conciliar la vida profesional con la familiar que ayuden a las madres a lograr un equilibrio mental y psicológico, lo cual es fundamental para lograr la igualdad entre los géneros y, en consecuencia, el desarrollo sostenible. No reconocer a la maternidad el valor que le corresponde, reducir el contacto entre padres e hijos y restar importancia a los valores religiosos tendrá un costo social peligroso y trágico.
  - En cuanto a la protección del derecho de los niños a una educación y crianza adecuadas, Forum Azzahrae pide que se ofrezcan servicios de salud sexual y reproductiva a los niños, niñas y adolescentes (lo cual comprende, entre otras cosas, información, educación y orientación) con el consentimiento y conocimiento pleno de sus padres o tutores legales. Ello estaría en consonancia con las Nuevas medidas e iniciativas para la aplicación de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing, la cual, en su párrafo 267, hace referencia al respaldo y la guía de los padres como uno de los elementos fundamentales para que los adolescentes asuman su sexualidad de modo positivo y responsable.
  - Forum Azzahrae destaca la necesidad de respetar el derecho soberano de los Estados de alcanzar las metas y los objetivos de la agenda para el desarrollo después de 2015 de conformidad con su legislación nacional y sus prioridades de desarrollo, respetando plenamente los distintos valores religiosos y morales y los sistemas culturales que han elegido. Ese enfoque está en consonancia con el capítulo II de la Declaración de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (1994) y la Plataforma de Acción de Beijing, la cual, en su párrafo 24, reconoce que “la religión, la espiritualidad y las creencias desempeñan una función fundamental en las vidas de millones de mujeres y hombres, en la manera en que viven y en las aspiraciones que tienen para el futuro. [...] La religión, el pensamiento, la conciencia y las creencias podrían, y de hecho pueden, contribuir a satisfacer las necesidades morales, éticas y espirituales de las mujeres y los hombres y a realizar su pleno potencial en la sociedad”.